

ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES LAURENTIDES

LAURENTIAN PILOTAGE AUTHORITY

Canada Redevances des bateaux pilotes

varie selon les niveaux d'eau.

Pilot Boat Charges

evances des bateaux pilotes	Pilot Boat Charges	
uillet au 31 décembre 2023	July 1st to December 31, 2023	<u>Total</u>
SCOUMINS		
1er juillet au 31 décembre 2023	July 1st to December 31, 2023	
Charge par transbordement à la station de Les Escoumins	Per ship transhipment at Les Escoumins pilotage station	
a) Transbordement de pilote(s)	a) Charge for transhipment of pilot	753.59
b) Par passager lorsque le bateau-pilote est également utilisé pour transborder les pilotes	b) Per passenger when the pilot boat is also used for the transhipment of pilots	298.90
c) Pour un passager, lorsque le bateau-pilote n'est pas utilisé pour transborder les pilotes	c) For one passenger when the pilot boat is not used for transhipment of pilots	1 706.06
d) Par passager accompagnant une autre personne, lorsque le bateau-pilote n'est pas utilisé pour transborder les pilotes	d) Per passenger accompanying another person, when the pilot boat is not used for transhipment	298.90
Pour l'utilisation d'un bateau-pilote à l'extérieur de la zone d'embarquement à Les Escoumins (rayon de 8 km)	Use of pilot outside Les Escoumins pilotage boarding station (8 km radius)	
a) Tarif horaire	a) Rate per hour	1 706.06
b) Cas spéciaux: suivant entente	b) Special cases: as per arrangements	
EC : Ocean Remorquage Québec Inc.		
BATEAU PILOTE	PILOT BOAT	
1er juillet au 30 novembre 2023	July 1st to November 30, 2023	768.51
1er décembre au 31 décembre 2023	December 1st to December 31, 2023	1527.66
Vers un endroit situé à l'est de Ste-Pétronille ou à l'ouest	Towards a point located east of Ste-Pétronille, or west of	
du Pont de Québec	Quebec bridge	2 286.83
1er juillet au 30 novembre 2023 1er décembre au 31 décembre 2023	July 1st to November 30, 2023 December 1st to December 31, 2023	2 200.03 4564.31
REMORQUEUR 1 er juillet au 30 novembre 2023	TUG July 1st to November 30, 2023	2 033.77
ler décembre au 31 décembre 2023	December 1st to December 31, 2023	2792.9
/ers un endroit situé à l'est de Ste-Pétronille ou à l'ouest du Pont de Québec	Towards a point located east of Ste-Pétronille, or west of Quebec bridge	
1 er juillet au 30 novembre 2023	July 1st to November 30, 2023	5 231.19
1er décembre au 31 décembre 2023	December 1st to December 31, 2023	7 842.08
-RIVIERES: Ocean Remorquage Trois-Rivières Inc.		
BATEAU PILOTE	PILOT BOAT	
À la station de transbordement pour navire en transit et pour les mouillages dans les limites du Port	At pilot boarding station for in-transit vessels and for anchoring within Port of Trois-Rivières limits	
1er juillet au 30 novembre 2023	July 1st to November 30, 2023	603.83
1er décembre au 31 décembre 2023 **	December 1st to December 31, 2023 **	1357.94
En dehors des limites du Port de Trois-Rivières	For service outside of the Port of Trois-Rivieres limits	
1er juillet au 30 novembre 2023	July 1st to November 30, 2023	2534.31
1er décembre au 31 décembre 2023 **	December 1st to December 31, 2023 **	4980.57
**Ces dates sont modifiées en fonction du déménagement de la station de pilotage qui varie selon les niveaux d'eau.	**These dates are subject to change depending on the relocation of the pilot station, which varie according to water levels.	
REMORQUEUR	TUG	
À la station de transbordement pour navire en transit et	At pilot boarding station for in-transit vessels and for	
pour les mouillages dans les limites du Port	anchoring within Port of Trois-Rivières limits	
1er juillet au 30 novembre 2023	July 1st to November 30, 2023	1942.02
1er décembre au 31 décembre 2023 **	December 1st to December 31, 2023 **	2649.70
En dehors des limites du Port de Trois-Rivières	For service outside of the Port of Trois-Rivieres limits	
1 er juillet au 30 novembre 2023	July 1st to November 30, 2023	4870.27
1er décembre au 31 décembre 2023 **	December 1st to December 31, 2023	7261.37
**Ces dates sont modifiées en fonction du déménagement de la station de pilotage qui	**These dates are subject to change depending on the relocation of the pilot station, which varie	
varie selon les niveaux d'eau.	according to water levels.	

according to water levels.



ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES LAURENTIDES

LAURENTIAN PILOTAGE AUTHORITY

Canada Redevances des bateaux pilotes

Pilot Boat Charges

illet au 31 décembre 2023	July 1st to December 31, 2023	<u>To</u>
L : Ocean Remorquage Sorel Inc.		
BATEAU PILOTE	PILOT BOAT	
1er juillet au 30 novembre 2023	July 1st to November 30, 2023	1169
1er décembre au 31 décembre 2023	December 1st to December 31, 2023	155
À l'extérieur	For service outside	
1er juillet au 30 novembre 2023	July 1st to November 30, 2023	240
1er décembre au 31 décembre 2023	December 1st to December 31, 2023	449
REMORQUEUR	TUG	
1er juillet au 30 novembre 2023	July 1st to November 30, 2023	194
1 er décembre au 31 décembre 2023	December 1st to December 31, 2023	201
À l'extérieur	For service outside	
1er juillet au 30 novembre 2023	July 1st to November 30, 2023	359
1er décembre au 31 décembre 2023	December 1st to December 31, 2023	549
PRAIE: Ocean Remorquage Sorel Inc.		
BATEAU PILOTE	PILOT BOAT	
1 er juillet au 30 novembre 2023	July 1st to November 30, 2023	144
1er décembre au 31 décembre 2023	December 1st to December 31, 2023	217
À l'extérieur	For service outside	
1er juillet au 30 novembre 2023	July 1st to November 30, 2023	414
1er décembre au 31 décembre 2023	December 1st to December 31, 2023	634
REMORQUEUR	TUG	
1er juillet au 30 novembre 2023	July 1st to November 30, 2023	272
1er décembre au 31 décembre 2023	December 1st to December 31, 2023	217
À l'extérieur	For service outside	
1er juillet au 30 novembre 2023	July 1st to November 30, 2023	519
1er décembre au 31 décembre 2023	December 1st to December 31, 2023	776
DE MONTRÉAL : Ocean Remorquage Montréal In	nc.	
BATEAU PILOTE	PILOT BOAT	
1er juillet au 30 novembre 2023	July 1st to November 30, 2023	87
1er décembre au 31 décembre 2023	December 1st to December 31, 2023	157
À l'extérieur	For service outside	
1er juillet au 30 novembre 2023	July 1st to November 30, 2023	242
1er décembre au 31 décembre 2023	December 1st to December 31, 2023	450
REMORQUEUR	TUG	
1er juillet au 30 novembre 2023	July 1st to November 30, 2023	195
1 er décembre au 31 décembre 2023	December 1st to December 31, 2023	242
À l'extérieur	For service outside	
1er juillet au 30 novembre 2023	July 1st to November 30, 2023	443
1er décembre au 31 décembre 2023	December 1st to December 31, 2023	659